





FONDAZIONE  
INTERNAZIONALE  
MENARINI

Workshop on  
**Prevention of Cardiovascular Diseases**

**Pietrasanta (Lucca), July 17<sup>th</sup>-18<sup>th</sup>, 2009**

Organized by

DIPARTIMENTO DI SCIENZE MEDICHE E CHIRURGICHE,  
UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI BRESCIA

FONDAZIONE INTERNAZIONALE MENARINI

**PROGRAM**

Annunziata Hall  
Public Library "G. Carducci"  
Via S. Agostino, 1





FONDAZIONE  
INTERNAZIONALE  
MENARINI

Workshop su  
**La Prevenzione delle Malattie  
Cardiovascolari**

**Pietrasanta (Lucca), 17-18 luglio 2009**

Organizzato da

DIPARTIMENTO DI SCIENZE MEDICHE E CHIRURGICHE,  
UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI BRESCIA

FONDAZIONE INTERNAZIONALE MENARINI

**PROGRAMMA**

Salone dell'Annunziata  
Biblioteca Comunale "G. Carducci"  
Via S. Agostino, 1

---

---

*Cardiovascular diseases still represent the leading cause of morbidity and mortality. Their occurrence is largely determined by the presence of risk factors (hypertension, diabetes, hypercholesterolemia, etc) which must be actively sought, identified and corrected. Epidemiological data, however, show that incidence and prevalence of the main risk factors are increasing in the general population.*

*The present meeting has been organized with the purpose of allowing a thorough discussion about the present situation, including the results which have been obtained so far in the prevention of cardiovascular diseases through the correction of the global cardiovascular risk.*

*Particular attention will be devoted to the identification of new organizational models, involving not only specialized centers and general practitioners, but also the patients themselves. The group of experts will also discuss about the perspectives of research, with the aim of early diagnosis and better treatment, on the basis of healthy lifestyles and an appropriate use of old and new drugs.*

*The Workshop is for everyone involved or interested in the field, and will be held in Pietrasanta, old and noble city, close to the sea, renowned for its art and culture. Pietrasanta will represent an ideal environment for allowing a discussion and a critical evaluation of the most recent and scientifically correct aspects of a topic which is of fundamental importance for public health.*

*Prof. Enrico Agabiti Rosei*

---

---

---

---

*Le Malattie Cardiovascolari rappresentano tuttora la principale causa di morbilità e mortalità. La loro insorgenza è determinata in larga parte dalla presenza di fattori di rischio (come l'ipertensione, il diabete, l'ipercolesterolemia, ecc.) che devono essere attivamente ricercati, identificati e corretti. Purtroppo, i dati epidemiologici ci dicono che la incidenza e la prevalenza dei fattori di rischio principali sembrano essere in progressivo aumento nella popolazione generale.*

*Questo incontro è stato organizzato per consentire una ampia discussione sulla situazione attuale e sui risultati finora ottenuti nella prevenzione delle malattie cardiovascolari, attraverso la correzione del rischio cardiovascolare globale.*

*Molta attenzione verrà rivolta alla individuazione di nuovi modelli organizzativi, con ampio coinvolgimento non solo di centri specialistici e della medicina del territorio, ma anche degli stessi pazienti. Inoltre, gli esperti che parteciperanno alla discussione vorranno approfondire i vari aspetti della ricerca futura, per una diagnosi precoce e un più efficace trattamento, basato su un corretto stile di vita e sull'uso appropriato dei farmaci, vecchi e nuovi.*

*Il Convegno è rivolto a tutti coloro che si ritengono coinvolti e/o interessati e si svolge a Pietrasanta, una città nobile e antica, centro di arte e cultura, particolarmente adatta a favorire la comunicazione e la valutazione critica degli aspetti più recenti e scientificamente corretti che riguardano un tema di importanza fondamentale per la salute pubblica.*

*Prof. Enrico Agabiti Rosei*

---

---

*Under the Auspice of*

City of Pietrasanta

*President of the Workshop*

**Prof. Enrico Agabiti Rosei**  
Director, Clinica Medica  
Università degli Studi di Brescia

*Organizing Secretariat*

Fondazione Internazionale Menarini  
Via W. Tobagi, 8  
20068 Peschiera Borromeo (Milano, Italy)  
Phone: +39 02 55308110  
Fax: +39 02 55305739  
E-mail: milan@fondazione-menarini.it  
Http:\\www.fondazione-menarini.it

*Con il Patrocinio di*

Comune di Pietrasanta

*Presidente del Workshop*

**Prof. Enrico Agabiti Rosei**  
Direttore Clinica Medica  
Università degli Studi di Brescia

*Segreteria Organizzativa*

Fondazione Internazionale Menarini  
Via W. Tobagi, 8  
20068 Peschiera Borromeo (Milano)  
Tel: 02 55308110  
Fax: 02 55305739  
E-mail: milan@fondazione-menarini.it  
Http:\\www.fondazione-menarini.it



**Opening Ceremony “Workshop on Prevention of Cardiovascular Diseases”**

14.30            *Welcome*  
**E. Agabiti Rosei** (Brescia, I)

**I Session – Round-table discussion: “Epidemiological aspects: size of the problem / results achieved”**

Chairmen:    **E. Agabiti Rosei** (Brescia, I)  
                 **A. Salvetti** (Pisa, I)

15.00 – 16.00 **S. Del Prato** (Pisa, I)  
                 Diabetes mellitus

**A. Catapano** (Milan, I)  
Dyslipidemia

**E. Agabiti Rosei** (Brescia, I)  
Hypertension

**G. Mancia** (Monza, I)  
Global cardiovascular risk

**H. Haller** (Hannover, D)  
Renal failure

**K. Narkiewicz** (Gdansk, PL)  
Epidemiology in Europe

16.00            *General discussion*

17.00            *Coffee break*

**Cerimonia di apertura del Workshop "La prevenzione delle Malattie Cardiovascolari"**

14.30            *Introduzione*  
**E. Agabiti Rosei** (Brescia)

**I Sessione – Tavola Rotonda su: "Aspetti epidemiologici: dimensioni del problema / risultati ottenuti"**

Moderatori:    **E. Agabiti Rosei** (Brescia)  
                      **A. Salvetti** (Pisa)

15.00 – 16.00    **S. Del Prato** (Pisa)  
                          Diabete mellito

**A. Catapano** (Milano)  
                          Dislipidemia

**E. Agabiti Rosei** (Brescia)  
                          Ipertensione arteriosa

**G. Mancina** (Monza)  
                          Rischio cardiovascolare globale

**H. Haller** (Hannover, D)  
                          Insufficienza renale

**K. Narkiewicz** (Gdansk, PL)  
                          I dati in Europa

16.00            *Discussione generale*

17.00            *Coffee break*

**II Session – Round-table discussion: “Socio-economic aspects and interactions between research centers / hospitals / general practitioners”**

Chairmen: **G.F. Gensini** (Florence, I)  
**S. Pecorelli** (Brescia, I)

17.30 – 18.30 **E. Ambrosioni** (Bologna, I)  
The costs associated with missed prevention

**A. Filippi** (Bergamo, I)  
The role of the general practitioner

**S. Taddei** (Pisa, I)  
The role of the research center

**G. Casolo** (Lido di Camaiore, I)  
The role of community Hospital

**H. Haller** (Hannover, D)  
Experience in Germany

**S. Laurent** (Paris, F)  
Experience in France

18.30 *General discussion*

**II Sessione – Tavola Rotonda su: “Aspetti socioeconomici e interazione  
Centri di Ricerca / Ospedale / Territorio”**

Moderatori: **G.F. Gensini** (Firenze)  
**S. Pecorelli** (Brescia)

17.30 – 18.30 **E. Ambrosioni** (Bologna)  
Costo della mancata prevenzione

**A. Filippi** (Bergamo)  
Ruolo del medico di Medicina Generale

**S. Taddei** (Pisa)  
Ruolo del centro di ricerca nell'università

**G. Casolo** (Lido di Camaiore)  
Ruolo dell'Ospedale

**H. Haller** (Hannover, D)  
L'esperienza in Germania

**S. Laurent** (Paris, F)  
L'esperienza in Francia

18.30 *Discussione Generale*

**III Session – Round-table discussion: “Lifestyle and drugs”**

Moderators: **E. Agabiti Rosei** (Brescia, I)  
**G. Mancia** (Monza, I)

09.00 – 10.00 **E. Ambrosioni** (Bologna, I)  
Is it possible to improve the results of non-pharmacological treatment?

**A. Salvetti** (Pisa, I)  
The use of generic drugs

**E. Bonora** (Verona, I)  
Which new drugs?

**S. Laurent** (Paris, F)  
Western European experience: new drugs, combination treatment,  
compliance to therapy

**K. Narkiewicz** (Gdansk, PL)  
Central-East European experience: new drugs, combination  
treatment, compliance to therapy

10.00 *General discussion*

10.45 *Coffee break*

**IV Session – Round-table discussion: “Perspectives of research, scientific updates and dissemination of informations to the general population”**

Moderators: **E. Agabiti Rosei** (Brescia, I)  
**S. Giulini** (Brescia, I)

11.30 – 12.15 **G.F. Gensini** (Florence, I)  
Perspectives of scientific research in the prevention  
of cardiovascular diseases

**L. Onder** (Rome, I)  
Dissemination of scientific informations by radio / TV

**D. Manfellotto** (Rome, I)  
Appropriate scientific information by the lay press

12.15 *General discussion*

13.00 *Lunch*

**III Sessione – Tavola Rotonda su: “Stili di vita e farmaci”**

Moderatori: **E. Agabiti Rosei** (Brescia)  
**G. Mancia** (Monza)

09.00 – 10.00 **E. Ambrosioni** (Bologna)  
È possibile fare di più con terapie non farmacologiche?

**A. Salvetti** (Pisa)  
I farmaci equivalenti

**E. Bonora** (Verona)  
Quali nuovi farmaci per le malattie metaboliche?

**S. Laurent** (Paris, F)  
L'esperienza dell'Europa Occidentale: nuovi farmaci, terapia di  
combinazione, aderenza alla terapia

**K. Narkiewicz** (Gdansk, PL)  
L'esperienza dell'Europa Centrale e Orientale: nuovi farmaci, terapia  
di combinazione, aderenza alla terapia

10.00 *Discussione Generale*

10.45 *Coffee break*

**IV Sessione – Tavola Rotonda su: “Prospettive della Ricerca, aggiornamento  
scientifico e informazione della popolazione”**

Moderatori: **E. Agabiti Rosei** (Brescia)  
**S. Giulini** (Brescia)

11.30 – 12.15 **G.F. Gensini** (Firenze)  
Prospettive della ricerca scientifica in tema di prevenzione  
cardiovascolare

**L. Onder** (Roma)  
La comunicazione radio / TV

**D. Manfellotto** (Roma)  
Il corretto aggiornamento scientifico sulla carta stampata

12.15 *Discussione generale*

13.00 *Colazione di lavoro*

## GENERAL INFORMATION

### **Meeting venue**

The venue for the Meeting will be Salone dell'Annunziata – Biblioteca Comunale “G. Carducci”  
Via S. Agostino, 1 – 55045 Pietrasanta (Lucca), Italy. Phone: +39 0584 795500 –  
Fax: +39 0584 795588

### **Secretariat during the Meeting**

The Secretariat will be open at the following times:  
Friday, 17<sup>th</sup> July, from 2:00 pm to 7:45 pm.  
Saturday, 18<sup>th</sup> July, from 07:45 am to 1:00 pm.

### **Official language**

The official language of the Meeting will be English.

### **Technical facilities**

Facilities will be available for computer presentations and overhead projections. A business center with PC (Powerpoint for Windows) will be available for check and preview of presentations. It is essential that speakers take their CD to the business center at least one 30 minutes before the session starts.

The center will be open at the following times:  
Friday, 17<sup>th</sup> July, from 2:00 pm to 7:45 pm.  
Saturday, 18<sup>th</sup> July, from 07:45 am to 1:00 pm.

# INFORMAZIONI GENERALI

## **Sede del Workshop**

Il Convegno si terrà a Pietrasanta presso il Salone dell'Annunziata – Biblioteca Comunale “G. Carducci” (Via S. Agostino, 1 – 55045 Pietrasanta, Lucca) Tel.: 0584 795500 – Fax: 0584 795588

## **Segreteria durante il Workshop**

La Segreteria Organizzativa sarà aperta con i seguenti orari:

Venerdì, 17 luglio, dalle 2:00 pm alle 7:45 pm.

Sabato, 18 luglio, dalle 07:45 am alle 1:00 pm.

## **Lingue ufficiali**

I lavori si svolgeranno in italiano e in inglese.

## **Servizi tecnici**

Sarà disponibile la proiezione da computer. Per la visione e il controllo del materiale da proiettare sarà allestito uno spazio riservato ai relatori attrezzato con PC (Powerpoint per Windows). I relatori sono pregati di consegnare la loro presentazione al tecnico di sala almeno mezz'ora prima dell'inizio della sessione.

Il centro slides sarà aperto con i seguenti orari:

Venerdì, 17 luglio, dalle 2:00 pm alle 7:45 pm.

Sabato, 18 luglio, dalle 07:45 am alle 1:00 pm.



## LIST OF SPEAKERS AND CHAIRMEN

### **ENRICO AGABITI ROSEI**

Professor of Internal Medicine  
Director Clinica Medica  
Spedali Civili - University of Brescia  
Brescia (Italy)

### **ETTORE AMBROSIONI**

Professor of Internal Medicine  
University of Bologna  
Bologna (Italy)

### **ENZO BONORA**

Professor of Endocrinology and Metabolism  
Director Endocrinology Unit  
Ospedale Maggiore - University of Verona  
Verona (Italy)

### **GIANCARLO CASOLO**

Resp. Struttura Complessa di Cardiologia  
Ospedale Versilia  
Lido di Camaiore (Italy)

### **ALBERICO L. CATAPANO**

Professor of Pharmacology  
Head Center of Epidemiology and Preventive Pharmacology  
University of Milan  
Milan (Italy)

### **STEFANO DEL PRATO**

Professor of Endocrinology and Metabolism  
Director Diabetology Unit  
Ospedale Cisanello – University of Pisa  
Pisa (Italy)

### **ALESSANDRO FILIPPI**

Resp. Cardiovascular Area  
Italian Society in General Medicine (SIMG)  
Bergamo (Italy)

### **GIAN FRANCO GENSINI**

Professor of Internal Medicine  
Dean of Faculty of Medicine  
University Hospital Florence  
Florence (Italy)

**STEFANO MARIA GIULINI**

Professor of Surgery  
Director Clinica Chirurgica  
Spedali Civili - University of Brescia  
Brescia (Italy)

**STEPHANE LAURENT**

Professor of Pharmacology – Past President ESH  
Hospital Georges Pompidou – University of Paris  
Paris (France)

**HERMANN HALLER**

Professor of Nephrology  
University Hospital Hannover  
Hannover (Germany)

**GIUSEPPE MANCIA**

Professor of Internal Medicine  
Director Clinica Medica  
Ospedale San Gerardo di Monza - University of Milano-Bicocca  
Milan (Italy)

**DARIO MANFELLOTTO**

Resp. Center of Clinical Pathophysiology  
Ospedale Fatebenefratelli  
Rome (Italy)

**KRYSZTOF NARKIEWICZ**

Professor of Medicine  
Director Hypertension and Diabetology Unit  
President ESH  
Medical University of Gdansk  
Gdansk (Poland)

**LUCIANO ONDER**

RAI-TG2 Salute  
Rome (Italy)

**SERGIO PECORELLI**

Professor of Obstetrics and Gynecology  
Director Department of Gynecology  
Spedali Civili – University of Brescia  
Brescia (Italy)

**ANTONIO SALVETTI**

Professor of Internal Medicine  
Director Medicina Interna Ospedale S. Chiara  
University of Pisa  
Pisa (Italy)

**STEFANO TADDEI**

Professor of Internal Medicine  
Director Medicina Interna 2  
Vice Dean Faculty of Medicine  
University of Pisa  
Pisa (Italy)